Montage- und Serviceanleitung für die Fachkraft



Vitocell 100-U Typ CVUD, CVUD-A Bivalenter Speicher-Wassererwärmer mit Solar-Set

VITOCELL 100-U



6196474 DE 1/2023 Bitte aufbewahren!

Sicherheitshinweise



Bitte befolgen Sie diese Sicherheitshinweise genau, um Gefahren und Schäden für Menschen und Sachwerte auszuschließen.

Erläuterung der Sicherheitshinweise



Gefahr

Dieses Zeichen warnt vor Personenschäden.

Achtung

Dieses Zeichen warnt vor Sachund Umweltschäden.

Hinweis

Angaben mit dem Wort Hinweis enthalten Zusatzinformationen.

Zielgruppe

Diese Anleitung richtet sich ausschließlich an autorisierte Fachkräfte.

- Elektroarbeiten dürfen nur von Elektrofachkräften durchgeführt werden.
- Die erstmalige Inbetriebnahme hat durch den Ersteller der Anlage oder einen von ihm benannten Fachkundigen zu erfolgen.

Zu beachtende Vorschriften

- Nationale Installationsvorschriften
- Gesetzliche Vorschriften zur Unfallverhütung
- Gesetzliche Vorschriften zum Umweltschutz
- Berufsgenossenschaftliche Bestimmungen
- Einschlägige Sicherheitsbestimmungen der DIN, EN, DVGW und VDE

AT: ÖNORM, EN und ÖVE

CH: SEV, SUVA, SVTI, SWKI und SVGW

Arbeiten an der Anlage

- Anlage spannungsfrei schalten (z. B. an der separaten Sicherung oder einem Hauptschalter) und auf Spannungsfreiheit kontrollieren.
- Anlage gegen Wiedereinschalten sichern.

Sicherheitshinweise (Fortsetzung)

Achtung

Durch elektrostatische Entladung können elektronische Baugruppen beschädigt werden.

Vor den Arbeiten geerdete Objekte, z. B. Heizungs- oder Wasserrohre berühren, um die statische Aufladung abzuleiten.



Gefahr

Heiße Oberflächen können Verbrennungen zur Folge haben.

- Gerät vor Wartungs- und Servicearbeiten ausschalten und abkühlen lassen.
- Heiße Oberflächen an ungedämmten Rohren und Armaturen nicht berühren.



Gefahr

Nasse, feuchte und mit glykolhaltigen Flüssigkeiten benetzte Böden können zu Verletzungen durch Ausrutschen und Sturz führen.

- Während Montage- und Wartungsarbeiten den Boden sauber und trocken halten.
- Rutschfeste Schuhe tragen.

\triangle

Gefahr

Abgebrochene Kleinteile von Isolierungsmaterial können durch Einatmen oder Verschlucken zu Tod durch Ersticken führen.

- Kinder nicht im Aufstellraum spielen lassen.
- Aufstellraum nach Montage- und Wartungsarbeiten sauber halten.

Instandsetzungsarbeiten

Achtung

Die Instandsetzung von Bauteilen mit sicherheitstechnischer Funktion gefährdet den sicheren Betrieb der Anlage.

Defekte Bauteile müssen durch Viessmann Originalteile ersetzt werden.

Sicherheitshinweise (Fortsetzung)

Zusatzkomponenten, Ersatz- und Verschleißteile

Achtung

Ersatz- und Verschleißteile, die nicht mit der Anlage geprüft wurden, können die Funktion beeinträchtigen. Der Einbau nicht zugelassener Komponenten sowie nicht genehmigte Änderungen und Umbauten können die Sicherheit beeinträchtigen und die Gewährleistung einschränken. Bei Austausch ausschließlich Viessmann Originalteile oder von Viessmann freigegebene Ersatzteile verwenden.

Inhaltsverzeichnis

1.	Information	Entsorgung der Verpackung	
		Symbole	
		Bestimmungsgemäße Verwendung	
		Produktinformation	
		Inspektion und Wartung	
		Anlagenbeispiele	
		Wartungsteile und Ersatzteile	
		■ Viessmann Partnershop	
		■ Viessmann Ersatzteil-App	. 8
2.	Montagevorbereitung	Auspacken und Einbringung	
		Anschlüsse	10
		Hinweise zur Aufstellung	10
3.	Montageablauf	Solar-Set	. 11
	•	■ Befestigung für Solar-Set anbauen	11
		■ Solar-Set anbauen	
		Hydraulischer Anschluss (solarseitig)	
		■ Untere Heizwasser-Anschlüsse (solar) anschließen	
		Obere Heizwasser-Anschlüsse (solar) anschließen	
		Sicherheitsgruppe anbauen	
		Thermometerfühler einbauen	
		Speichertemperatursensor einbauen	
		Solarregelung anschließen	
		Solar-Set schließen	
		Anodenanschluss prüfen und Deckel anbauen	
		Heizwasserseitig anschließen	
		■ Anlagenbeispiele	
		Trinkwasserseitig anschließen	
		■ Sicherheitsventil	
		Sicherheitstemperaturbegrenzer (STB) einbauen	23
		■ Sicherheitstemperaturbegrenzer elektrisch anschließen	. 24
		 Auslösetemperatur des Sicherheitstemperaturbegrenzers einstellen 	24
		■ Sicherheitstemperaturbegrenzer (STB) entriegeln	24
		■ Stellung der Kugelhähne	24
		Potenzialausgleich anschließen	
4.	Erstinbetriebnahme, Inspektion, Wartung	Arbeitsschritte - Erstinbetriebnahme, Inspektion und Wartung	26
5.	Protokolle		. 31
6.	Technische Daten		32
7.	Entsorgung	Endgültige Außerbetriebnahme und Entsorgung	34
8.	Bescheinigungen	Konformitätserklärung	. 35
9.	Stichwortverzeichnis		36

Entsorgung der Verpackung

Verpackungsabfälle gemäß den gesetzlichen Festlegungen der Verwertung zuführen.

DE: Nutzen Sie das von Viessmann organisierte Entsorgungssystem.

AT: Nutzen Sie das gesetzliche Entsorgungssystem ARA (Altstoff Recycling Austria AG, Lizenznummer 5766).

CH: Verpackungsabfälle werden vom Heizungs-/Lüftungsfachbetrieb entsorgt.

Symbole

Verweis auf anderes Dokument mit weiterführenden Informationen Arbeitsschritt in Abbildungen: Die Nummerierung entspricht der Reihenfolge des Arbeitsablaufs. Warnung vor Sach- und Umweltschäden Spannungsführender Bereich Besonders beachten. Besonders beachten. Bauteil muss hörbar einrasten. oder Akustisches Signal Neues Bauteil einsetzen. oder In Verbindung mit einem Werkzeug: Oberfläche reinigen. Bauteil fachgerecht entsorgen. Bauteil in geeigneten Sammelstellen abgeben. Bauteil nicht im Hausmüll entsorgen.	Symbol	Bedeutung
Die Nummerierung entspricht der Reihenfolge des Arbeitsablaufs. Warnung vor Sach- und Umweltschäden Spannungsführender Bereich Besonders beachten. Bauteil muss hörbar einrasten. oder Akustisches Signal Neues Bauteil einsetzen. oder In Verbindung mit einem Werkzeug: Oberfläche reinigen. Bauteil fachgerecht entsorgen. Bauteil in geeigneten Sammelstellen abge-		
Spannungsführender Bereich Besonders beachten. Bauteil muss hörbar einrasten. oder Akustisches Signal Neues Bauteil einsetzen. oder In Verbindung mit einem Werkzeug: Oberfläche reinigen. Bauteil fachgerecht entsorgen.	1.	Die Nummerierung entspricht der Reihen-
Besonders beachten. Bauteil muss hörbar einrasten. oder Akustisches Signal Neues Bauteil einsetzen. oder In Verbindung mit einem Werkzeug: Oberfläche reinigen. Bauteil fachgerecht entsorgen. Bauteil in geeigneten Sammelstellen abge-	!	Warnung vor Sach- und Umweltschäden
Bauteil muss hörbar einrasten. oder Akustisches Signal Neues Bauteil einsetzen. oder In Verbindung mit einem Werkzeug: Oberfläche reinigen. Bauteil fachgerecht entsorgen. Bauteil in geeigneten Sammelstellen abge-	4	Spannungsführender Bereich
oder Akustisches Signal Neues Bauteil einsetzen. oder In Verbindung mit einem Werkzeug: Oberfläche reinigen. Bauteil fachgerecht entsorgen. Bauteil in geeigneten Sammelstellen abge-	③	Besonders beachten.
oder In Verbindung mit einem Werkzeug: Oberfläche reinigen. Bauteil fachgerecht entsorgen. Bauteil in geeigneten Sammelstellen abge-)	oder
Bauteil in geeigneten Sammelstellen abge-	*	oder In Verbindung mit einem Werkzeug:
		Bauteil fachgerecht entsorgen.
	X	

Die Arbeitsabläufe für die Erstinbetriebnahme, Inspektion und Wartung sind im Abschnitt "Erstinbetriebnahme, Inspektion und Wartung" zusammengefasst und folgendermaßen gekennzeichnet:

Symbol	Bedeutung
o ^o	Bei der Erstinbetriebnahme erforderliche Arbeitsabläufe
O C	Nicht erforderlich bei der Erstinbetrieb- nahme
©	Bei der Inspektion erforderliche Arbeitsabläufe
	Nicht erforderlich bei der Inspektion
3	Bei der Wartung erforderliche Arbeitsab- läufe
*	Nicht erforderlich bei der Wartung

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät darf bestimmungsgemäß nur in geschlossenen Systemen gemäß EN 12828 / DIN 1988 bzw. Solaranlagen gemäß EN 12977 unter Berücksichtigung der zugehörigen Montage-, Service- und Bedienungsanleitungen installiert und betrieben werden. Speicher-Wassererwärmer sind ausschließlich für die Bevorratung und Erwärmung von Wasser in Trinkwasserqualität, Heizwasser-Pufferspeicher ausschließlich für Füllwasser in Trinkwasserqualität vorgesehen. Sonnenkollektoren sind nur mit vom Hersteller freigegebenen Wärmeträgermedien zu betreiben.

Die bestimmungsgemäße Verwendung setzt voraus, dass eine ortsfeste Installation in Verbindung mit anlagenspezifischen und zugelassenen Komponenten vorgenommen wurde.

Die gewerbliche oder industrielle Verwendung zu einem anderen Zweck, als zur Gebäudeheizung oder Trinkwassererwärmung, gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Darüber hinausgehende Verwendung ist vom Hersteller fallweise freizugeben.

Fehlgebrauch des Gerätes bzw. unsachgemäße Bedienung (z. B. durch Öffnen des Gerätes durch den Anlagenbetreiber) ist untersagt und führt zum Haftungsausschluss.

Fehlgebrauch liegt auch vor, wenn Komponenten des Systems in ihrer bestimmungsgemäßen Funktion verändert werden (z. B. durch direkte Trinkwassererwärmung im Kollektor).

Die gesetzlichen Bestimmungen, insbesondere zur Trinkwasserhygiene, sind einzuhalten.

Produktinformation

Emaillierter, innenbeheizter Speicher-Wassererwärmer zur Trinkwassererwärmung in Verbindung mit Solaranlagen, Heizkesseln und Wandgeräten für bivalenten Betrieb.

- Speicher-Wassererwärmer Vitocell 100-U
 - Speicherinhalt und Gewicht siehe Seite 32
- Solar-Set 100-U, bestehend aus:
 - Solar-Divicon
 - Vitosolic 100
 - vormontierter Verrohrung
- Geeignet für Anlagen nach DIN 1988, DIN EN 12828, DIN 4753
- Vitocell 100-U: Farbe Vitosilber und Vitopearlwhite

Inspektion und Wartung

Gemäß DIN 1988 sind Besichtigung und (falls erforderlich) Reinigung spätestens 2 Jahre nach Inbetriebnahme und danach bei Bedarf durchzuführen.

Hinweis

Wir empfehlen eine jährliche Funktionsprüfung der Magnesium-Schutzanode. Die Prüfung kann ohne Betriebsunterbrechung erfolgen. Mit einem Anoden-Prüfgerät wird der Schutzstrom gemessen (siehe Kapitel "Anodenschutzstrom mit Anoden-Prüfgerät prüfen").

Anlagenbeispiele

Verfügbare Anlagenbeispiele: Siehe www.viessmann-schemes.com.

Wartungsteile und Ersatzteile

Wartungsteile und Ersatzteile können Sie direkt online identifizieren und bestellen.

Wartungsteile und Ersatzteile (Fortsetzung)

Viessmann Partnershop

Login:

https://shop.viessmann.com/



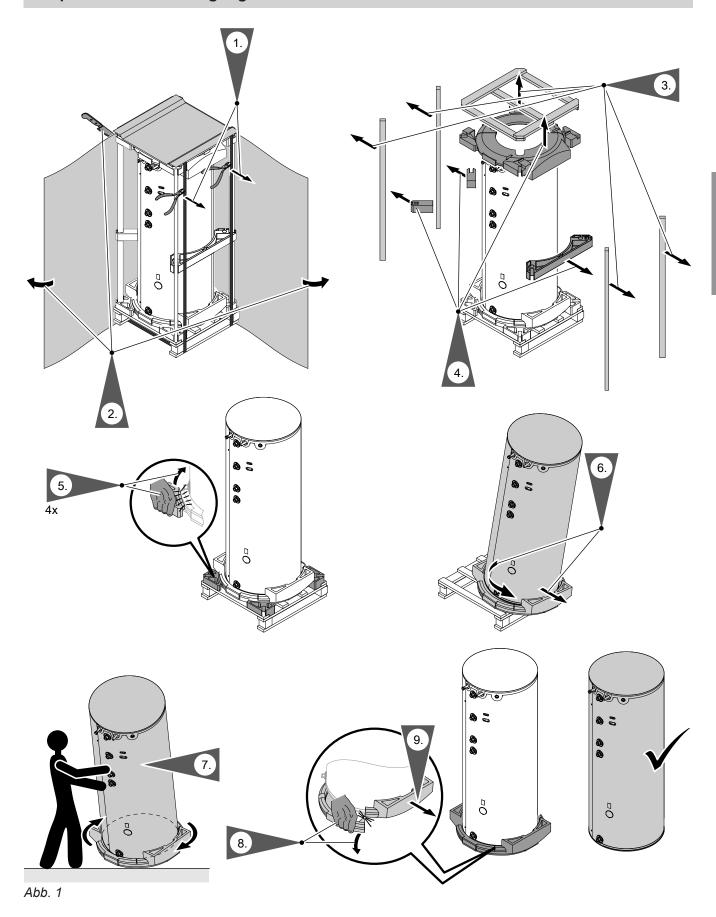
Viessmann Ersatzteil-App

www.viessmann.com/etapp

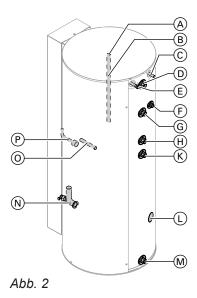




Auspacken und Einbringung



Anschlüsse



- Anschluss für Thermometerfühler
- **B** Magnesium-Schutzanode mit Masseleitung

- © Heizwasserrücklauf solar (untere Heizwendel, Kollektoranschluss)
- D Warmwasser zum Netz
- (E) Heizwasservorlauf solar (untere Heizwendel, Kollektoranschluss)
- (F) Tauchhülse für Speichertemperatursensor der Regelung des Wärmeerzeugers
- G Heizwasservorlauf Heizkessel (obere Heizwendel)
- (H) Zirkulation
- (K) Heizwasserrücklauf Heizkessel (obere Heizwendel)
- Prozessinjektionsstopfen für Isolierschaum Nichts anschließen!
- M Kaltwasser/Entleerung
- N Heizwasserrücklauf solar (untere Heizwendel, Anschluss an Wärmetauscher)/Tauchhülse für Speichertemperatursensor solar
- (i) Tauchhülse für unteres Thermometer
- P Heizwasservorlauf solar (untere Heizwendel, Anschluss an Wärmetauscher)

Hinweise zur Aufstellung

Achtung

Die Wärmedämmung darf nicht mit offener Flamme in Berührung kommen. Vorsicht bei Löt- und Schweißarbeiten.

Achtung

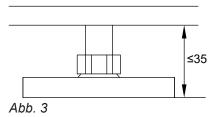
Um Materialschäden zu vermeiden, Speicher-Wassererwärmer in einem frostgeschützten und zugfreien Raum aufstellen.

Andernfalls muss der Speicher-Wassererwärmer bei Frostgefahr entleert werden, wenn er nicht betrieben wird.

Speicher-Wassererwärmer mit Stellfüßen ausrichten.

Hinweis

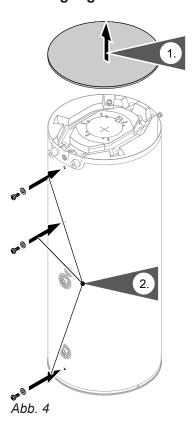
Zum Ausrichten des Speicher-Wassererwärmers nur einen oder zwei der Stellfüße verstellen. Mindestens einen der Stellfüße vollständig eingeschraubt lassen.



Stellfüße **nicht** über 35 mm Gesamtlänge herausdrehen.

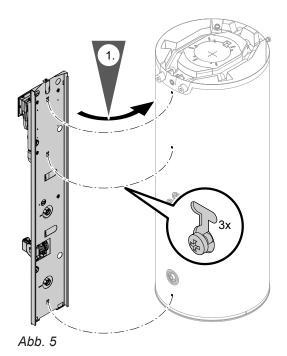
Befestigung für Solar-Set anbauen

Solar-Set



Beiliegende Schrauben mit Unterlegscheiben (h = 3 mm) ca. zur Hälfte in den Speicher-Wassererwärmer einschrauben.

Solar-Set anbauen



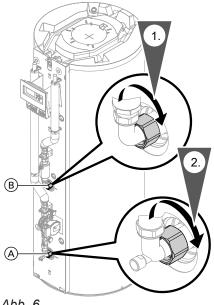
- **1.** Grundträger des Solar-Sets an den 3 Schrauben einhängen.
- **2.** Alle Schrauben mit einem Anzugsdrehmoment von 10 Nm festziehen.
- **3.** Transportsicherungen aus Weichschaum und Kabelbinder zur Fixierung der Pumpen und Rohre innerhalb des Solar-Sets entfernen.
- 4. Beide Transportsicherungen aus Blech umbiegen.
- 5. Solarstränge auf den Rohrclips ausrichten.

Hydraulischer Anschluss (solarseitig)

Untere Heizwasser-Anschlüsse (solar) anschließen

Hinweis

Falls ein Wärmemengenzähler vorhanden ist, weiter auf Seite 13.



- Abb. 6
- Heizwasserrücklauf solar
- (B) Heizwasservorlauf solar

schrauben. Anzugsdrehmoment: 50 Nm. 2. Anschlussrohr Heizwasserrücklauf solar (A) mit

1. Anschlussrohr Heizwasservorlauf solar (B) mit bei-

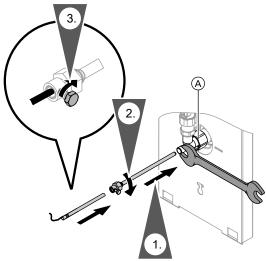
liegender Flachdichtung und Überwurfmutter ver-

beiliegender Flachdichtung und Überwurfmutter verschrauben. Anzugsdrehmoment: 50 Nm.

Speichertemperatursensor des Solar-Sets einbauen

Hinweis

Der Speichertemperatursensor ist bereits werkseitig vormontiert.



- Abb. 7
- (A) Heizwasserrücklauf solar

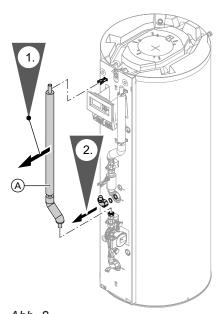
- 1. Tauchhülse und Klemmring in Einschraubwinkel einsetzen.
- 2. Überwurfmutter auf dem Einschraubwinkel mit einem Anzugsdrehmoment von 20 Nm festziehen.

Hinweis

Gegenstück mit Schraubenschlüssel festhalten.

3. Speichertemperatursensor bis zum Anschlag in Einschraubwinkel einsetzen und mit Schraube der Zugentlastung befestigen.

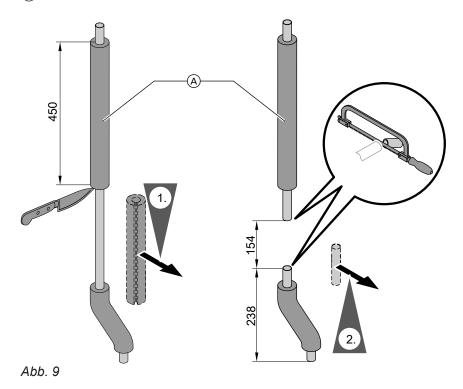
Wärmemengenzähler (falls vorhanden) einbauen



- 1. Anschlussrohr Heizwasserrücklauf abbauen.
- 2. Einschraubwinkel Vorlauf abbauen.

Abb. 8

(A) Anschlussrohr Heizwasserrücklauf



(A) Anschlussrohr Heizwasserrücklauf

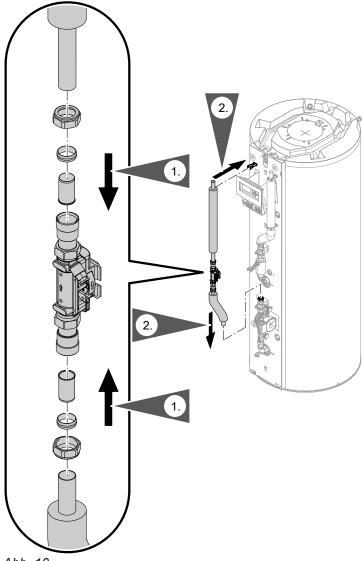


Abb. 10

Hinweis

Der Pfeil auf dem Volumenstromsensor muss nach oben zeigen.

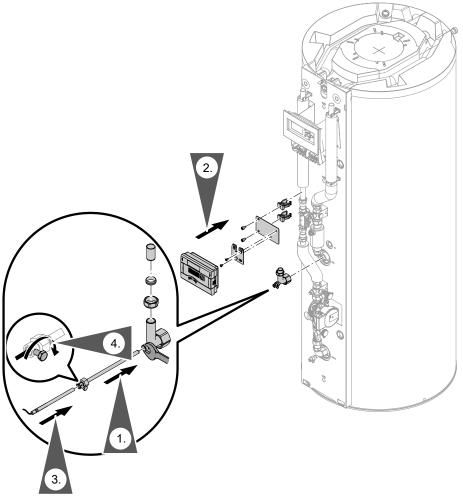


Abb. 11

1. Einschraubwinkel mit Tauchhülse am Vorlauf-Strang einbauen.

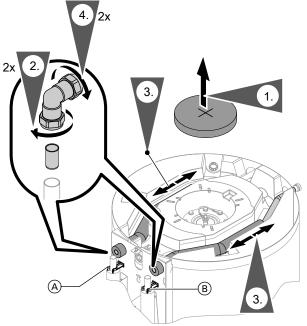
Hinweis

Gegenstück mit Gabelschlüssel festhalten.

2. Anzeige des Wärmemengenzählers mit Träger anbauen.

- **3.** Temperatursensor bis zum Anschlag in Einschraubwinkel einsetzen.
- **4.** Temperatursensor mit Schraube der Zugentlastung befestigen.

Obere Heizwasser-Anschlüsse (solar) anschließen



- Abb. 12
- (A) Heizwasserrücklauf solar
- (B) Heizwasservorlauf solar

- 1. Flanschdämmung (Vlies) abnehmen.
- **2.** Stützhülsen Ø 22 in Rohr Vorlauf und Rohr Rücklauf einsetzen und Winkelverschraubungen 22 x 18 auf den Rohren positionieren.
- **3.** Obere 2 Anschlussrohre durch zugehörige 4 Öffnungen des Grundträgers Solar-Set und des Speicher-Wassererwärmers führen.

Hinweis

Das Rohr mit dem Einschraubteil rechts (Heizwasservorlauf) einsetzen. Einschraubteil zur Rückseite des Speicher-Wassererwärmers positionieren.

4. Wärmegedämmte obere Anschlussrohre mit den Winkelverschraubungen 22 x 18 verschrauben.

Hinweis

Wärmedämmung der Rohre nach Montage über gesamte Rohrlänge bis zum Rand des Speicher-Wassererwärmers führen.

Sicherheitsgruppe anbauen

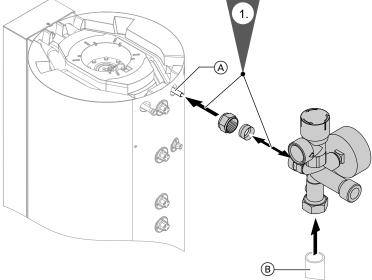


Abb. 13

- (A) Heizwasserrücklauf solar
- B Möglicher Anschluss des Membran-Druckausdehnungsgefäßes (MAG)

Sicherheitsgruppe anbauen (Fortsetzung)

Sicherheitsgruppe an der Rückseite des Speicher-Wassererwärmers oben am Heizwasserrücklauf solar montieren.

Hinweis

Auf richtige Position des Klemmrings achten.

Hinweis

Beim Anziehen der Überwurfmutter das Anschlussrohr am Speicher-Wassererwärmer gegenhalten.

Thermometerfühler einbauen

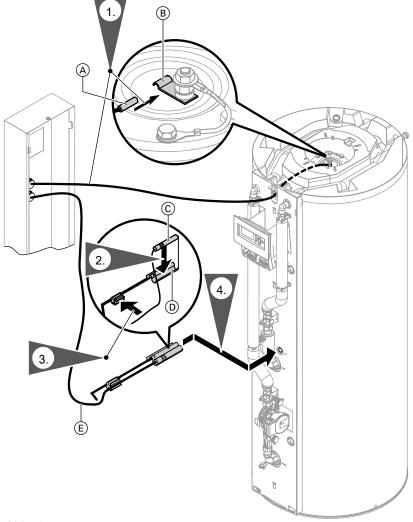


Abb. 14

- (A) Thermometerfühler
- **B** Klemmbügel
- © Speichertemperatursensor

- D Andrückfeder der Sensorbefestigung
- **(E)** Thermometerleitung

Hinweis

Thermometerfühler **nicht** mit Isolierband umwickeln.

Thermometerfühler einbauen (Fortsetzung)

 Thermometerfühler für oberes Thermometer bis zum Anschlag in den Klemmbügel am Flanschdeckel schieben.

Hinweis

Überlänge der Leitung nicht im Solar-Set, sondern unter dem Deckel des Speicher-Wassererwärmers unterbringen.

- 2. Thermometerfühler für unteres Thermometer vorne bündig in die Feder der Sensorbefestigung legen.
- 3. Leitung befestigen.
- **4.** Sensorbefestigung mit Speichertemperatursensor bis zum Anschlag in die Tauchhülse schieben.

Speichertemperatursensor einbauen

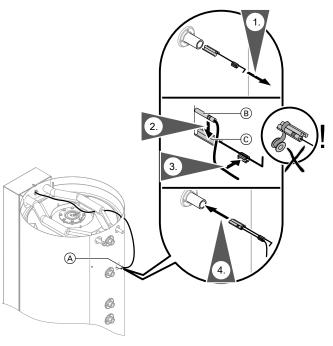
Achtung

Elektrische Leitungen werden durch heiße Bauteile beschädigt.

Nach der Montage dürfen elektrische Leitungen keine heißen Bauteile berühren.

Hinweis

Speichertemperatursensor ist im Lieferumfang der Regelung oder als Zubehör erhältlich.



Hinweis

Speichertemperatursensor **nicht** mit Isolierband umwickeln.

- 1. Sensorbefestigung aus der Tauchhülse ziehen.
- **2.** Speichertemperatursensor vorne bündig in die Feder der Sensorbefestigung legen.
- 3. Leitung befestigen.
- **4.** Sensorbefestigung mit Speichertemperatursensor bis zum Anschlag in die Tauchhülse schieben.

Abb. 15

- A Tauchhülse für Speichertemperatursensor der Regelung des Wärmeerzeugers
- (B) Speichertemperatursensor
- © Andrückfeder der Sensorbefestigung

Solarregelung anschließen

Solarregelung:

- Vitosolic 100, Typ SD1 oder
- Elektronikmodul SDIO/SM1A

An der Solarregelung sind bereits angeschlossen:

- Speichertemperatursensor
- Pumpenanschlussleitung
- Bei Ausführung mit Hocheffizienz-Umwälzpumpe: PWM-Leitung Solarkreispumpe

Solarregelung anschließen (Fortsetzung)

Hinweis

Falls noch nicht angeschlossen, den Stecker der Pumpenanschlussleitung an der Pumpe einstecken.

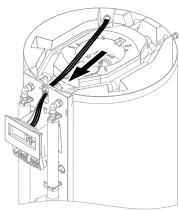


Abb. 16

An der Solarregelung folgende Anschlüsse ausführen:

- Netzanschluss
- Kollektortemperatursensor
- Anschluss an Vitotronic Kesselkreisregelungen (KM-BUS/PlusBus)

Hinweis

Kleinspannungsleitungen getrennt von 230/400 V Leitungen verlegen.

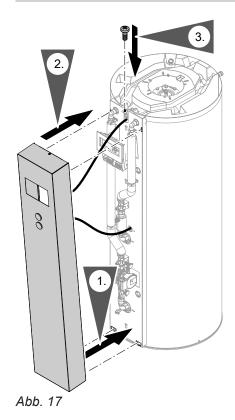


Montage- und Serviceanleitung Vitosolic 100 oder Elektronikmodul SDIO/SM1A



Montageanleitung Kollektor

Solar-Set schließen



- **1.** Blende des Solar-Sets mit den 2 unteren seitlichen Laschen in die Ausschnitte des Grundträgers schräg einsetzen.
- **2.** Blende mit den 2 oberen seitlichen Laschen in die Schlitze des Grundträgers einhängen.
- **3.** Beiliegende Schraube zur Sicherung oben auf der Blende des Solar-Sets einschrauben.
 - Achtung
 - Blende kann sich verformen. Schraube nur leicht anziehen.

Hinweis

Abnehmen der Blende in umgekehrter Reihenfolge.

Anodenanschluss prüfen und Deckel anbauen

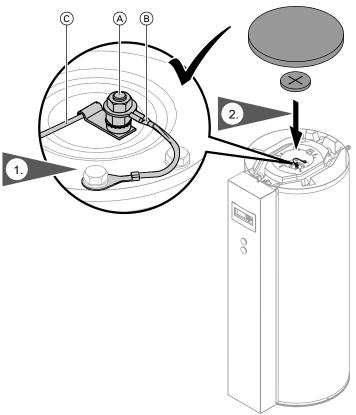


Abb. 18

- A Magnesium-Schutzanode
- B Masseleitung
- © Thermometerleitung

Heizwasserseitig anschließen

- Alle Rohrleitungen mit lösbaren Verbindungen anschließen.
- Nicht benötigte Anschlüsse mit Rotgusskappen verschließen.
- Temperaturregler und Sicherheitstemperaturbegrenzer so einstellen, dass die Trinkwassertemperatur im Speicher-Wassererwärmer 95°C nicht überschreitet.

Heizwasserseitig anschließen (Fortsetzung)

Zulässige Heizwasser-Vorlauftemperatur	
 Solarseitig 	160 °C
 Heizwasserseitig 	160 °C
Zulässiger Betriebsdruck	
 Solarseitig 	10 bar 1 MPa
Heizwasserseitig	10 bar 1 MPa
Trinkwasserseitig	10 bar 1 MPa
Prüfdruck	
 Solarseitig 	16 bar 1,6 MPa
 Heizwasserseitig 	16 bar 1,6 MPa
Trinkwasserseitig	16 bar 1,6 MPa
Zulässige Trinkwassertemperatur	95 °C

Hinweis

Vitosol Kollektoren sind einsetzbar bis 6 bar (0,6 MPa).

1. Bei Heizwasser-Vorlauftemperaturen über 95 °C: Abdeckrosetten von den heizwasserseitigen Rohrabgängen entfernen.

Hinweis

Rosetten haben Linksgewinde.

- 2. Regelung der Wärmezufuhr einbauen.
- **3.** Vorlaufleitung mit Steigung verlegen und an höchster Stelle mit Entlüftungsventil versehen.
- **4.** Nur bei Heizwasser-Vorlauftemperaturen über 110 °C:

Zusätzlich einen bauteilgeprüften Sicherheitstemperaturbegrenzer einbauen, falls in der Anlage noch keiner vorhanden ist. Hierzu TR/STB (Temperaturwächter und Sicherheitstemperaturbegrenzer) einsetzen. **5.** Bei Solaranlagen, falls pro m² Kollektorfläche weniger als 40 l Warmwasservolumen vorhanden ist (unabhängig vom Kollektor-Typ):

Zusätzlich einen bauteilgeprüften Sicherheitstemperaturbegrenzer einbauen. Hierzu TR/STB (Tem-

zer) einsetzen.

peraturwächter und Sicherheitstemperaturbegren-

Anlagenbeispiele

Verfügbare Anlagenbeispiele: Siehe www.viessmann-schemes.com.

Trinkwasserseitig anschließen

- Für den trinkwasserseitigen Anschluss die DIN 1988 und die DIN 4753 beachten.
- Alle Rohrleitungen mit lösbaren Verbindungen anschließen.
- Nicht benötigte Anschlüsse mit Rotgusskappen verschließen.



Trinkwasserseitig anschließen (Fortsetzung)

- Zirkulationsleitung mit Zirkulationspumpe und Rückschlagklappe ausrüsten.
- Anschluss der Zirkulationspumpe:
 - Anschluss an der Kesselkreisregelung, falls diese mit einem Zirkulationspumpenanschluss ausgerüstet ist.
 - Anschluss mit Zeitschaltuhr, falls an der Kesselkreisregelung kein Zirkulationspumpenanschluss vorhanden ist.
 - Anschluss über Zeitschaltuhr.

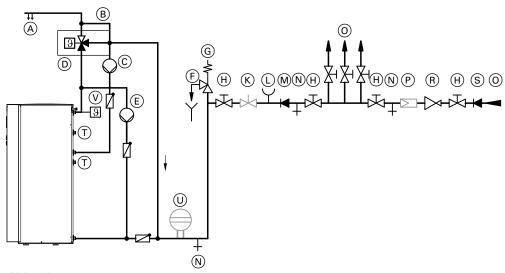


Abb. 19

- (A) Warmwasser
- B Zirkulationsleitung
- © Zirkulationspumpe
- (D) Thermostatisches Zirkulations-Set
- (E) Umwälzpumpe (Umschichtung)
- (F) Beobachtbare Mündung der Ausblaseleitung
- G Sicherheitsventil
- (H) Absperrventil
- K Durchflussregulierventil (Einbau wird empfohlen)
- (L) Manometeranschluss

- M Rückflussverhinderer
- N Entleerung
- O Kaltwasser
- (P) Trinkwasserfilter
- (R) Druckminderer
- (S) Rückflussverhinderer/Rohrtrenner
- Obere Heizwendel für den Anschluss an einen Heizkessel vorgesehen
- U Ausdehnungsgefäß, trinkwassergeeignet (optional)
- V Temperatursensor Sicherheitstemperaturbegrenzer (STB)

Sicherheitsventil

Die Anlage muss zum Schutz vor Überdruck mit einem bauteilgeprüften Membran-Sicherheitsventil ausgerüstet werden.

Zulässiger Betriebsdruck: 10 bar (1 MPa). Der Anschlussdurchmesser des Sicherheitsventils muss wie folgt ausgeführt sein:

Min. R ½ (DN 15), max. Beheizungsleistung 75 kW Falls die Beheizungsleistung des Speicher-Wassererwärmers über der dem Inhalt zugeordneten max. Beheizungsleistung liegt, ist ein größeres Sicherheitsventil zu wählen. (Siehe DIN 4753-1, Ausg. 3/88, Abschn. 6.3.1).

Das Sicherheitsventil in der Kaltwasserleitung anordnen. Es darf vom Speicher-Wassererwärmer nicht absperrbar sein. Verengungen in der Leitung zwischen Sicherheitsventil und Speicher-Wassererwärmer sind unzulässig.

Trinkwasserseitig anschließen (Fortsetzung)

Achtung

Die Ausblaseleitung des Sicherheitsventils darf nicht verschlossen werden. Der Überdruck kann die Anlage beschädigen.

Austretendes Wasser muss gefahrlos und sichtbar in eine Entwässerungseinrichtung abgeleitet werden.

In der Nähe der Ausblaseleitung des Sicherheitsventils, zweckmäßig am Sicherheitsventil selbst, ist ein Schild anzubringen mit der Aufschrift: "Während der Beheizung kann aus Sicherheitsgründen Wasser aus der Ausblaseleitung austreten! Nicht Verschließen!"

Sicherheitsventil über der Oberkante des Speicher-Wassererwärmers montieren.

Sicherheitstemperaturbegrenzer (STB) einbauen

Achtung

- Beschädigungen der Anschlussleitungen und Fühlerleitungen (Kapillare) führen zu Funktionsstörungen.
 - Anschlussleitungen und Fühlerleitungen nicht an heißen Bauteilen anlegen. Beim Verlegen und Befestigen der Anschlussleitungen und Fühlerleitungen darauf achten, dass die max. zulässigen Temperaturen der Leitungen nicht überschritten werden.
 - Kapillare nicht knicken.

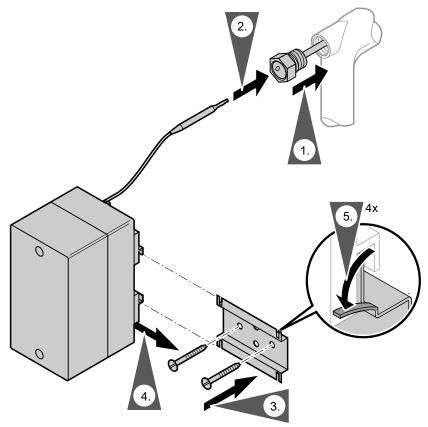


Abb. 20

1. Tauchhülse in Rohr eindichten.



Sicherheitstemperaturbegrenzer (STB) einbauen (Fortsetzung)

2. Temperaturfühler bis zum Anschlag in die Tauchhülse schieben.

- 4. Gehäuse auf Halteblech schieben.
- 5. Gehäuse fixieren, dazu Laschen hochbiegen.

Hinweis

Temperaturfühler nicht mit Isolierband umwickeln.

 Halteblech an ausgewählten Montageort anschrauben

Hinweis

Länge des Kapillarrohrs beachten.

Sicherheitstemperaturbegrenzer elektrisch anschließen

Gerät an der Klemme "PE" mit dem Schutzleiter erden. Diese Leitung muss mindestens den gleichen Querschnitt wie die Versorgungsleitung haben. Erdungsleitungen nicht durchschleifen, d. h. nicht von einem zum anderen Gerät führen.

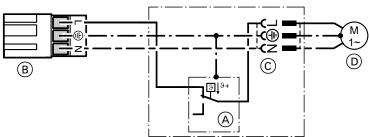


Abb. 21

- (A) Sicherheitstemperaturbegrenzer
- B Stecker 24/21 des Sicherheitstemperaturbegrenzers (zur Regelung)
- © Stecker 24/21 der Solarkreispumpe
- Solarkreispumpe

Auslösetemperatur des Sicherheitstemperaturbegrenzers einstellen

Siehe Seite 27

Sicherheitstemperaturbegrenzer (STB) entriegeln

Siehe Seite 27

Stellung der Kugelhähne

Je 1 Kugelhahn im Heizwasservorlauf solar und im Heizwasserrücklauf solar innerhalb des Solar-Sets:

- Längs zur Rohrleitung:
 - offen
- Quer zur Rohrleitung:
 - geschlossen
- Schrägstellung 45° zur Rohrleitung
 - Rückschlagklappe offen
 - Die Schrägstellung 45° (rechts- oder linksherum) ist nur erforderlich zum Befüllen und Entleeren der Anlage. Siehe Seite 27.

Potenzialausgleich anschließen

Potenzialausgleich nach TAR Mittelspannung VDE-AR-N-4100 des örtlichen Energieversorgungsunternehmens und den VDE-Bestimmungen ausführen.

O



Arbeitsschritte - Erstinbetriebnahme, Inspektion und Wartung

V	*	▼
٥		<u>K</u>

Arbeitsschritte für die Erstinbetriebnahme

Arbeitsschritte für die Inspektion

Arbeitsschritte für die Wartung

Seite



1. Sicherheitstemperaturbegrenzer (STB) einstellen	27
2. Sicherheitstemperaturbegrenzer (STB) entriegeln	27
3. Speicher-Wassererwärmer füllen	27
4. Heizwasservorlauf solar (HVs) entlüften	28
5. Volumenstrom einstellen	28
6. Anlage außer Betrieb nehmen	
7. Sicherheitsventile auf Funktion prüfen	
8. Spülen	
9. Anodenschutzstrom mit Anoden-Prüfgerät prüfen	28
10. Speicher-Wassererwärmer innen reinigen	29
11. Magnesium-Schutzanode prüfen und austauschen	29
12. Speicher-Wassererwärmer wieder in Betrieb nehmen	29
13. Wasserseitige Anschlüsse auf Dichtheit prüfen	



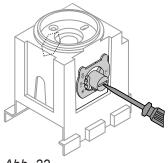


Sicherheitstemperaturbegrenzer (STB) einstellen

Auslösetemperatur einstellen

Hinweis

Der Drehknopf befindet sich im Gehäuse.



- Abb. 22
- 1. Gehäuse öffnen.
- 2. An der Einstellskala 95 °C einstellen.





Sicherheitstemperaturbegrenzer (STB) entriegeln

Sicherheitstemperaturbegrenzer entriegeln

Hinweis

Die Wassertemperatur muss min. um 20 K gesunken sein.

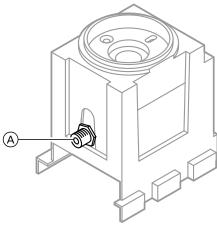


Abb. 23

Entriegelungstaste (A) drücken.





Speicher-Wassererwärmer füllen

 Speicher-Wassererwärmer trinkwasserseitig über Spül- und Befüllarmatur am Heizwasserrücklauf solar füllen.

Hinweis

Wenn der Speicher-Wassererwärmer unter Druck steht, Flanschdeckel mit einem Anzugsdrehmoment von 25 Nm nachziehen.

- **2.** Heiz- und trinkwasserseitige Verschraubungen auf Dichtheit prüfen. Falls erforderlich, Verschraubungen nachziehen.
- **3.** Sicherheitsventile nach den Angaben des Herstellers auf Funktion prüfen.











Heizwasservorlauf solar (HVs) entlüften

Entlüftung über das Entlüftungsventil am Entlüftertopf.





Volumenstrom einstellen

Kugelhahn des Durchflussmessers vollständig öffnen. Der Volumenstrom wird elektronisch geregelt.





Anlage außer Betrieb nehmen





Sicherheitsventile auf Funktion prüfen













Anodenschutzstrom mit Anoden-Prüfgerät prüfen

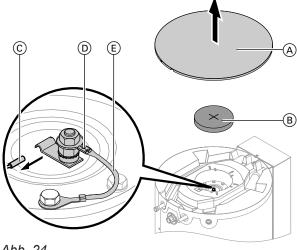


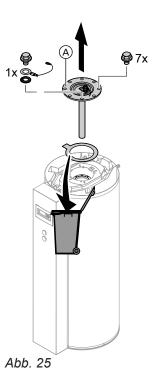
Abb. 24

- 1. Deckel (A) und Wärmedämmung (B) herausnehmen. Thermometerfühler © (falls vorhanden) abbauen.
- 2. Masseleitung D von der Steckzunge E ziehen.
- 3. Messgerät zwischen Steckzunge (E) und Masseleitung D in Reihe schalten:
 - Strommessung > 0,3 mA: Magnesium-Schutzanode ist funktionsfähig.
 - Strommessung < 0,3 mA: Sichtprüfung der Magnesium-Schutzanode (siehe Seite 29).





Speicher-Wassererwärmer innen reinigen



- **1.** Speicher-Wassererwärmer trinkwasserseitig entleeren.
- 2. Flanschdeckel (A) abbauen.

Hinweis

Die Reinigung kann nur über die obere Flanschöffnung erfolgen.

3. Speicher-Wassererwärmer vom Rohrleitungssystem trennen, damit keine Reinigungsmittel und Verunreinigungen in das Rohrleitungssystem gelangen.

4. Achtung

Spitze, scharfkantige und harte Gegenstände können die Innenwandung beschädigen.

Zur manuellen Reinigung nur Geräte aus Kunststoff verwenden.

Lose haftende Ablagerungen mit einem Hochdruckreiniger oder manuell entfernen.

i. /\

Gefahr

Rückstände von Reinigungsmitteln können **Vergiftungen** verursachen.

Herstellerangaben des Reinigungsmittels beachten.

Achtung

Salzsäurehaltige Reinigungsmittel können den Innenraum beschädigen.
Keine salzsäurehaltigen Reinigungsmittel

Keine salzsäurehaltigen Reinigungsmittel verwenden.

Fest haftende Beläge, die nicht mit einem Hochdruckreiniger beseitigt wurden, mit einem chemischen Reinigungsmittel entfernen.

- 6. Reinigungsmittel vollständig ablassen.
- Speicher-Wassererwärmer nach der Reinigung gründlich über Spül- und Befüllarmatur am Heizwasserrücklauf solar spülen.





Magnesium-Schutzanode prüfen und austauschen

Magnesium-Schutzanode prüfen:

Falls der Durchmesser der Magnesium-Schutzanode ≤ 10 bis 15 mm beträgt, empfehlen wir den Austausch der Magnesium-Schutzanode.

Hinweis

Bei beengten Platzverhältnissen ist eine Kettenanode (auf Anfrage) oder eine Fremdstromanode (Zubehör) lieferbar.





Speicher-Wassererwärmer wieder in Betrieb nehmen



Gefahr

Elektrische Leitungen werden durch heiße Bauteile beschädigt.

Nach der Montage dürfen elektrische Leitungen keine heißen Bauteile berühren.

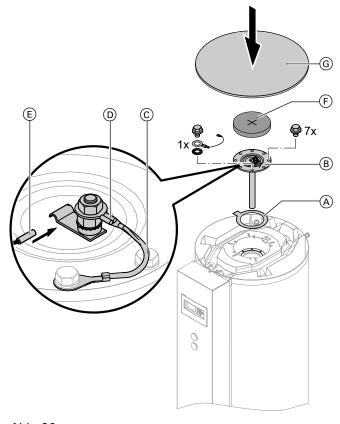








Speicher-Wassererwärmer wieder in Betrieb nehmen (Fortsetzung)

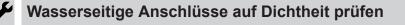


- **1.** Speicher-Wassererwärmer wieder an das Rohrleitungssystem anschließen.
- 2. Neue Dichtung (A) am Flanschdeckel (B) einlegen.
- **3.** Flanschdeckel mit Masseleitung © anbauen. Max. Anzugsdrehmoment: 25 Nm
- 4. Masseleitung © auf Steckzunge D stecken.
- 5. Speicher-Wassererwärmer trinkwasserseitig füllen.
- **6.** Flanschdeckel nachziehen. Max. Anzugsdrehmoment: 25 Nm
- **7.** Oberen Thermometerfühler (E) (falls vorhanden) anbauen.
- **8.** Wärmedämmung (F) einlegen und Deckel (G) anbauen.









Protokolle

	Erstinbetriebnahme	Wartung/Service	Wartung/Service
Am:			
Durch:			
	Wartung/Service	Wartung/Service	Wartung/Service
Am:	Transang, Corriso	- Traintaing, 601 troo	Transang, Corrido
Durch:			
	Wartung/Service	Wartung/Service	Wartung/Service
Am:			
Durch:			
	Wartung/Service	Wartung/Service	Wartung/Service
Am:			
Durch:			
	Wartung/Service	Wartung/Service	Wartung/Service
Am:			
Durch:			

Technische Daten

Technische Daten

Vitocell 100-U		CVUD	CVUD-A
Speicherinhalt	I	300	300
DIN-Register-Nr.		Bear	itragt
Bereitschaftswärmeaufwand Q _{st} bei 45 K Temperaturdifferenz	kWh/24 h	1,52	1,19
Volumen-Bereitschaftsteil V _{aux}	I	127	127
Volumen-Solarteil V _{sol}	ı	173	173
Abmessungen			
Länge	mm	668	668
Gesamtbreite	mm	840	840
Höhe	mm	1711	1711
Kippmaß	mm	1812	1812
Gewicht komplett mit Wärmedämmung	kg	160	160
Betriebsgesamtgewicht	kg	462	462
Anschlüsse			
Heizwendeln (Außengewinde)	R	1	1
Kaltwasser, Warmwasser (Außengewinde)	R	1	1
Zirkulation (Außengewinde)	R	1	1

Technische Angaben Hocheffizienz-Umwälzpumpe einschließlich Solar-Set

Тур		PS10, P10
Umwälzpumpe (Fabrikat Grundfos) Hocheffizienz-Umwälzpumpe mit PWM-Ansteuerung		UPM4 15-75
Nennspannung	V~	230
Leistungsaufnahme		
Min.	W	3
Max.	W	45
Volumenstromanzeige	l/min	1 bis 13
Sicherheitsventil	bar	6
	MPa	0,6
Max. Betriebstemperatur	°C	120
Max. Betriebsdruck	bar	6
	MPa	0,6

Technische Daten (Fortsetzung)

Pumpenkennlinie Hocheffizienz-Umwälzpumpe

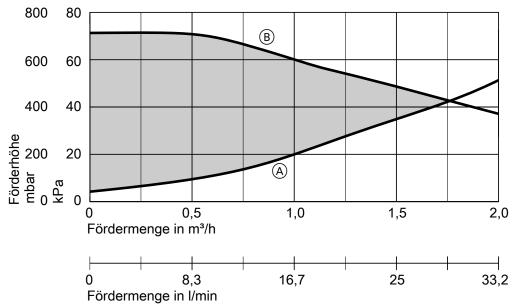


Abb. 27

- (A) Widerstandskennlinie
- B Max. Förderhöhe

Hinweis

Die Widerstandskennlinie (A) bezieht sich auf alle Komponenten des Solar-Sets:

- Entlüfter
- Kugelhähne (HVs und HRs)
- Durchflussmesser
- Rohrleitungen

Entsorgung

Endgültige Außerbetriebnahme und Entsorgung

Viessmann Produkte sind recyclingfähig. Komponenten und Betriebsstoffe der Anlage gehören nicht in den Hausmüll.

Zur Außerbetriebnahme die Anlage spannungsfrei schalten und die Komponenten ggf. abkühlen lassen. Alle Komponenten müssen fachgerecht entsorgt werden.

Wir empfehlen, das von Viessmann organisierte Entsorgungssystem zu nutzen. Betriebsstoffe (z. B. Wärmeträgermedien) können über die kommunale Sammelstelle entsorgt werden. Weitere Informationen halten die Viessmann Niederlassungen bereit.

Konformitätserklärung

Wir, die Viessmann Climate Solutions SE, D-35108 Allendorf, erklären in alleiniger Verantwortung, dass das bezeichnete Produkt in Konstruktion und Betriebsverhalten den europäischen Richtlinien und den ergänzenden nationalen Anforderungen entspricht.

Die Konformitätserklärung ist mit Hilfe der Herstell-Nr. unter folgender Internetadresse zu finden:

DE: www.viessmann.de/eu-conformity
AT: www.viessmann.at/eu-conformity
CH: www.viessmann.ch/eu-conformity-de

www.viessmann.ch/eu-conformity-fr

Stichwortverzeichnis

A
Anodenanschluss prüfen20
Anschluss
- Heizwasserseitig20
- Trinkwasserseitig21
Anschlüsse10
Aufstellung
Auspacken9
В
Bestimmungsgemäße Verwendung7
_
D. D. Salval and Savar
Deckel anbauen
E
Einbringung9
H
Heizwasser-Anschlüsse - Oben
- Unten
Heizwasservorlauf-Solar entlüften
Hydraulischer Anschluss
1
K
Kesselkreisregelung18
М
Magnesium-Schutzanode
- Anodenschutzstrom prüfen
- Austauschen 29
P
Produktinformation
S
Sicherheitsgruppe anbauen
Sicherheitstemperaturbegrenzer
- Auslösetemperatur einstellen27
- Einbauen23
- Elektrischer Anschluss
- Entriegeln27

Sicherheitsventil	22
Solarregelung anschließen	18
Solar-Set	
- Anbauen	
– Befestigung anbauen	
- Schließen	
- Speichertemperatursensor einbauen	12
Speichertemperatursensor	
– Einbauen	., 18
Speicher-Wassererwärmer	_
- Auspacken	
- Füllen	
Innen reinigenWieder in Betrieb nehmen	
SpülenStellung der Kugelhähne	
Symbole	
Symbole	0
т	
Technische Daten	
Hocheffizienz-Umwälzpumpe	32
- Speicher-Wassererwärmer	
Thermometerfühler einbauen	
V	
Volumenstrom solarseitig einstellen	28
ŭ	
W	
Wärmemengenzähler einbauen	13







Viessmann Climate Solutions SE 35108 Allendorf

Telefon: 06452 70-0 Telefax: 06452 70-2780 www.viessmann.de

Viessmann Ges.m.b.H.

A-4641 Steinhaus bei Wels

Telefon: 07242 62381-110

Telefax: 07242 62381-440

www.viessmann.at